

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii
Europejskiej

Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2022/C 366/01)

Data przyjęcia decyzji	7.5.2021	
Numer pomocy	SA.62226 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	DANMARK	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Re-activating SA.57932 targeted compensation scheme for companies" fixed costs (closed borders and travel restrictions)	
Podstawa prawna	national budget and executive order	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: DKK 2 100 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 20.4.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Erhvervsstyrelsen Langelinie Alle 17, 2100 København Ø	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	2.8.2022
Numer pomocy	SA.63177
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Federal support for efficient heat networks
Podstawa prawna	Federal Budget Code (Bundeshaushaltsordnung – BHO)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Energia odnawialna, Efektywność energetyczna, Infrastruktura energetyczna
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: 2 980 000 000 EUR
Intensywność pomocy	
Czas trwania	2.9.2022 – 30.8.2028
Sektory gospodarki	Zaopatrywanie w parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Federal Office for Economic Affairs and Export Control (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA) Frankfurter Strasse 29-35, 65760, Eschborn
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	19.8.2022
Numer pomocy	SA.63581
Państwo członkowskie	Finlandia
Region	Finlandia
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Compensation for indirect ETS costs in Finland for 2021-2025

Podstawa prawna	Act on aid for the electrification of energy-intensive industries of 22 June 2022; and Government decree on aid for the electrification of energy-intensive industries of 8 July 2022
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: 687 000 000 EUR Budżet roczny: 137 400 000 EUR
Intensywność pomocy	25,0 %
Czas trwania	1.1.2021 – 31.12.2025
Sektory gospodarki	Produkcja odzieży skórzanej, Produkcja aluminium, Produkcja pozostałych podstawowych chemikaliów nieorganicznych, Produkcja ołowiu, cynku i cyny, Produkcja surowki żelazostopów, żeliwa i stali oraz wyrobów hutniczych, Produkcja masy włóknistej, Produkcja papieru i tektury, Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacji ropy naftowej, Produkcja miedzi, Produkcja pozostałych metali nieżelaznych, Produkcja tworzyw sztucznych w formach podstawowych, Odlewnictwo żeliwa, Produkcja włókien szklanych, Produkcja gazów technicznych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Energy Authority Lintulahdenkuja 2 A, FIN-00530 Helsinki
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	8.8.2022
Numer pomocy	SA.102003
Państwo członkowskie	Rumunia
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	RRF Romania – Scheme to support capacity for renewable hydrogen production
Podstawa prawna	Order no. 653 of 28 June 2022 of the Minister of Energy approving the State aid scheme aiming to support investments in the construction of new capacities for the production of renewable hydrogen via electrolysis which is included in the investment measure I.2 of the component C6 of the National Recovery and Resilience Plan of Romania
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska, Energia odnawialna

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: 731 787 924 RON Budżet roczny: 731 787 924 RON
Intensywność pomocy	
Czas trwania	do 31.12.2023
Sektory gospodarki	Wytwarzanie, przesyłanie, dystrybucja i handel energią elektryczną, Produkcja podstawowych chemikaliów, nawozów i związków azotowych, tworzyw sztucznych i kauczuku syntetycznego w formach podstawowych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Energy Str Academiei nr. 39-41, district 1, Bucharest
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	19.8.2022
Numer pomocy	SA.102626
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Compensation for indirect ETS costs in the Netherlands for 2021-2025
Podstawa prawna	decree of 21 November 2008 laying down rules for the granting of subsidies by the Minister for Economic Affairs in the field of technology policy, small and medium-sized enterprises policy and spatial economic policy; the draft Regulation of the Minister for Economic Affairs and Climate Policy, No WJZ/, 21185084 amending the Regulation on national EZK and LNV subsidies in connection with the reintroduction of the subsidy module Indirect emission costs ETS and amending the 2022 Regulation on the opening of EZK and LNV subsidies in connection with the opening up of that subsidy module
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: 834 600 000 EUR Budżet roczny: 81 600 000 EUR
Intensywność pomocy	75,0 %
Czas trwania	1.1.2021 – 31.12.2025

Sektory gospodarki	Produkcja odzieży skórzanej, Produkcja aluminium, Produkcja pozostałych podstawowych chemikaliów nieorganicznych, Produkcja ołowiu, cynku i cyny, Produkcja masy włóknistej, Produkcja papieru i tektury, Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacji ropy naftowej, Produkcja surowki żelazostopów, żeliwa i stali oraz wyrobów hutniczych, Produkcja miedzi, Produkcja pozostałych metali nieżelaznych, Produkcja tworzyw sztucznych w formach podstawowych, Odlewnictwo żeliwa, Produkcja włókien szklanych, Produkcja gazów technicznych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Economic Affairs and Climate Policy Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	27.6.2022
Numer pomocy	SA.102926
Państwo członkowskie	Włochy
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19 Decontribuzione salariale eccedente importo limitato per le imprese esercenti attività di cabotaggio
Podstawa prawna	Art. 88, decreto legge 14 agosto 2020, n. 104, convertito dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126 e modificato dalla L.09 novembre 2021, n. 156
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce, Odszkodowania za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi
Forma pomocy	Obniżenie składek na ubezpieczenie społeczne
Budżet	Całkowity budżet: 119 000 000 EUR Budżet roczny: 119 000 000 EUR
Intensywność pomocy	
Czas trwania	do 30.6.2022
Sektory gospodarki	Transport wodny
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle infrastrutture e della Mobilità Sostenibili Viale dell'Arte n. 16 – 00144 ROMA

Inne informacje	
-----------------	--

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	12.7.2022
Numer pomocy	SA.103012
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Incentive measure to store natural gas in the Bergermeer storage facility for the next heating period
Podstawa prawna	Article 2, paragraph 1, subparagraph a, of the Dutch Kaderwet EZK en LNV subsidies, https://wetten.overheid.nl/BWBR0007919/2019-01-01/0 .
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Infrastruktura energetyczna
Forma pomocy	Inne (proszę określić)
Budżet	Całkowity budżet: 406 400 000 EUR
Intensywność pomocy	0,0 %
Czas trwania	1.6.2022 – 31.3.2023
Sektory gospodarki	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Netherlands Enterprise Agency „RVO ”Prinses Beatrixlaan 2, 2595 AL The Hague, the Netherlands, P.O.Box 93144, 2509 The Hague, the Netherlands
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	26.8.2022
Numer pomocy	SA.103558
Państwo członkowskie	Chorwacja
Region	Chorwacja

Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Scheme for implementation of financial instrument from the Guarantee fund for loans to middle market capitalization entities and large business entities within the National Recovery and Resilience Plan of The Republic of Croatia in current crisis caused by Russian military aggression against Ukraine
Podstawa prawna	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Gwarancja
Budżet	Całkowity budżet: 3 285 000 000 HRK Budżet roczny: 3 285 000 000 HRK
Intensywność pomocy	
Czas trwania	do 31.12.2022
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Croatian Bank for Reconstruction and Development Strossmayerov trg 9, Zagreb
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	9.9.2022
Numer pomocy	SA.103626
Państwo członkowskie	Rumunia
Region	Rumunia
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	TCF: The IMM Invest Plus State aid scheme
Podstawa prawna	Emergency Ordinance No 99/2022 on the State aid scheme IMM Invest Plus, and its components – IMM INVEST ROMÂNIA, AGRO IMM INVEST, IMM PROD, GARANT CONSTRUCT, INNOVATION and RURAL INVEST; draft Government Ordinance on regulating some budgetary measures
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Gwarancja
Budżet	Całkowity budżet: 19 680 018 000 RON Budżet roczny: 19 680 018 000 RON
Intensywność pomocy	
Czas trwania	do 31.12.2022
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Finance B-dul Libertății, nr. 16, sector 5, București
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	29.8.2022
Numer pomocy	SA.103919
Państwo członkowskie	Chorwacja
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	PORTFOLIO AND INDIVIDUAL INSURANCE POLICY OF LIQUIDITY AND INVESTMENT LOANS FOR EXPORTERS in line with Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia – Sections 2.1. and 2.2.
Podstawa prawna	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Środek mający na celu zaradzenie poważnym zakłóceniom w gospodarce
Forma pomocy	
Budżet	Całkowity budżet: 3 116 000 000 HRK Budżet roczny: 3 116 000 000 HRK
Intensywność pomocy	
Czas trwania	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Croatian Bank for Reconstruction and Development n/a

Inne informacje	
-----------------	--

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	29.8.2022
Numer pomocy	SA.103920
Państwo członkowskie	Chorwacja
Region	
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	State Aid Scheme by Croatian Bank for Reconstruction and Development in line with Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia – Sections 2.1 and 2.3
Podstawa prawna	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Środek mający na celu zaradzenie poważnym zakłóceniom w gospodarce
Forma pomocy	
Budżet	Całkowity budżet: 3 755 150 000 HRK Budżet roczny: 3 755 150 000 HRK
Intensywność pomocy	
Czas trwania	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Croatian Bank for Reconstruction and Development n/a
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	13.9.2022
Numer pomocy	SA.104110
Państwo członkowskie	Słowenia
Region	

Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Amendment to the Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Podstawa prawna	Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana
Budżet	Całkowity budżet: 140 000 000 EUR Budżet roczny: 140 000 000 EUR
Intensywność pomocy	
Czas trwania	do 31.12.2022
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	SID bank Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI – Slovenia
Inne informacje	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>